

# Skjema for donasjon



NOURISH THE CHILDREN®

Send en kopi av det ferdig utfylte skjemaet til: **Nourish the Children® Initiative**

**c/o Nu Skin Scandinavia A/S, Havneholmen 25, st. og 1.tv., 1561 København V, Danmark. Tel: +4785295048, E-post: scandinavia@nuskin.com**

Du kan også donere på våre nettsider: **www.nuskin.com**.

## DISTRIBUTØR-/FORDELSKUNDE-/KUNDE-OPPLYSNINGER

Navn	ID-nr.	
Adresse	Postnr.	Sted
Land	Faks	
Telefonnr. dag	E-post	

## OPPLYSNINGER OM HENVISENDE DISTRIBUTØR (gjelder kun for fordelskunder)

Henviseende distributørs navn	Sponsors ID-nr.
-------------------------------	-----------------

### Registrering av fordelskunde

- Ja, jeg ønsker å opprette en automatisk Nourish the Children-donasjon gjennom ADR-programmet og bli registrert som fordelskunde i Nu Skin Enterprises. Jeg er innforstått med at selskapet vil gi meg et ID-nummer.  
Jeg ønsker å motta opplysninger om Nourish the Children-initiativet og Nu Skin-produktene.
- Ja  
 Nei
- Jeg ønsker ikke å bli registrert som fordelskunde.

## ANTALL DONASJONER

Jeg aksepterer at Nourish the Children-initiativet gjennomfører og koordinerer donasjonen av VitaMeal til Malawi-prosjektet på mine vegne. Jeg er innforstått med at transaksjonen(e) håndteres av **Nu Skin Europe**. Jeg vil gjerne donere

(spesifiser antall poser du vil donere, for eks.  5 poser med VitaMeal):

- 5 poser med VitaMeal á NOK 685,-/€86,36 (115 PSV(personlig salgsvolum)). Dette gir 150 måltider.\*
- 2 poser med VitaMeal á NOK 283,-/€35,56 (50 PSV). Dette gir 60 måltider.\*
- 1 poser med VitaMeal á NOK 170,-/€21,34 (30 PSV). Dette gir 30 måltider.\*

### \* Nu Skin Enterprises match-program

Når du donerer til Nourish the Children®, så gjør Nu Skin Enterprises det også. Hver gang det doneres en pakke med fem poser, så donerer selskapet en ekstra pose, så ytterligere et barn blir mett i 30 dager. Hver gang det doneres åtte poser via en- og to-posersmulighetene, så donerer selskapet ytterligere en pose.

### Bidra til selvforsørgelse

\$0,25 (US) fra hvert kjøp av VitaMeal doneres til Nu Skin Force for Good Foundation® for å finansiere landbruksutdannelse i Mtalimanja Village i Malawi.

## DONASJONSHYPPIGHET

- Jeg vil at dette skal være en månedlig donasjon gjennom ADR-programmet.  Dette er en engangs-donasjon.

Effektuer ordren min på den \_\_\_\_\_ dagen i måneden (velg en dato mellom den 1. og 25. i måneden). Ved automatisk månedlig donasjon vil jeg sende avtalen til lokalkontoret senest fire arbeidsdager før den ønskede effektueringsdatoen. Summen på ordren vil da bli trukket fra kredittkortet jeg har oppgitt under.

TAKK for din donasjon. På grunn av din generøsitet vil underernærte barn i Malawi motta den næringen de trenger og få en sjanse til en bedre fremtid.

## BETALINGSOPPLYSNINGER

### Betalingsmuligheter (velg én)

VISA

MasterCard

Avtalegiro

Kortinnehavers fulle navn .....

Kortnummer

Utløpsdato (MM/ÅÅ)

Kortinnehavers postnr.

Kortinnehavers underskrift

Kontakt ditt lokale kontor hvis du vil betale med avtalegiro

**BETINGELSER OG VILKÅR**

Denne ADR-avtalen er inngått mellom deg, som uavhengig distributør eller fordeleskunde ("jeg" eller "vi" eller "du" eller "dere") og Nu Skin Enterprises Product Inc., a Delaware corporation, 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, momsnr.: NL8039.25.372.B.01 ("Selskapet"). Jeg forstår at ADR-programmet er et frivillig program som gjør det mulig for meg å opprette en fast ordre hos selskapet som vil bli automatisk belastet kredittkortet mitt eller kontoen min hver måned (såfremt jeg ikke har valgt annenhver måned).

**Ved å underskrive denne ADR-avtalen aksepterer jeg:**

**1. Registreringsprosedyre**

Jeg kan sende inn ADR-avtalen på nettet, via faks, brev eller levere originalen i selskapets Concept Store.

**2. Ytterligere fordeler**

Det kreves ingen minimumskjøp for å delta i ADR-programmet, uansett om man er distributør eller kunde, men hvis min ADR-ordre er på 50 PSV (personlig salgsvolum) eller mer etter rabatt får jeg følgende fordeler:

- (a) Jeg får 5 % rabatt på distributørpriser og PSV på produktene i ADR-ordren min, ekskl. produkter og kits som ikke er berettiget til ADR-rabatten på 5 % (for eks. kits, tilbudspakker, VitaMeal, etc.);
- (b) Jeg opptjener produktpoeng som kan innløses i ytterligere produkter.

Hvis jeg administrerer min ADR-konto via faks, e-post, brev eller gjennom en Concept Store blir jeg belastet med et håndteringsgebyr.

**3. ADR produktpoeng – kjøp, sletting og returer**

- A. Jeg kan opptjene produktpoeng via min månedlige ADR-ordre som kan innløses i produkter. Produktpoengene varierer og tilsvarer 20 til 30 % av ADR-ordrens verdi før moms. Jeg kan tjene opp til 75 produktpoeng per måned. Hvis jeg legger en ordre med kun innløste produktpoeng eller kombinerer den med en vanlig produktordre på under 50 PSV så tilkommer standardfrakt. Hvis jeg legger en ordre på 50 PSV etter rabatt eller mer i tillegg til mine innløste produktpoeng på en eksisterende ADR får jeg frakten til redusert pris. Fraktratene finnes på prislisterne eller kan opplyses av kundeservice.
- B. Jeg forstår og aksepterer at produktpoengene jeg opptjener automatisk utgår på den første dagen i den 13. måneden etter at de ble opptjent hvis ikke jeg innløser de ("Sletting"). Jeg forstår og aksepterer at jeg kan få de slettede produktpoengene tilbake hvis jeg ber selskapet om dette senest tretti (30) dager etter at de ble slettet.
- C. Jeg forstår og aksepterer at jeg ikke kan returnere produkt kjøpt med innløste produktpoeng og at jeg ikke opptjener PSV eller GSV (gruppesalgsvolum) på disse produktene.

**D. Returer**

Alle produkter kjøpt via ADR-programmet bortsett fra produkter kjøpt med innløste produktpoeng kan returneres til selskapet i henhold til selskapets retningslinjer for returer (se paragraf 7 i EU Retningslinjer og prosedyrer). Vennligst bemerk at hvis du returnerer en vare som du har fått produktpoeng for vil disse produktpoengene bli fratrukket på kontoen din.

**4. Betaling**

- A. Jeg har spesifisert det antallet på hvert produkt i ADR-avtalen som jeg ønsker å motta hver måned. Alle produktene jeg bestiller må betales i sin helhet før produktene blir sendt.
- B. Hvis jeg har valgt å betale med kredittkort så gir jeg selskapet eller selskapets datterselskap tillatelse til å belastet mitt kredittkort hver måned for produktene jeg valgt.

**5. Endringer i ordren**

Med mindre jeg gir selskapet beskjed via post, faks eller via internettet om endring av ordre minst fire (4) arbeidsdager innen den avtalte ekspedisjonsdatoen, vil produktene jeg har valgt bli sent til meg hver måned til adressen jeg har tilveiebrakt. Selskapet vil utføre endringene som er spesifisert i min skriftlige underrettelse innenfor fire (4) arbeidsdager innen de tre i kraft etter mottakelse av slik underrettelse. I tilfelle av direkte debet, kontakt kundeservice for videre informasjon om betalingsmåte og tidsfrister.

**6. Utgåtte produkter**

De produktene jeg har valgt kan ha utgått fra selskapet. Hvis produktene utgår så vil selskapet gi meg beskjed om dette senest 30 dager før det skjer og vil fortsette å sende meg produktene jeg har valgt å ha på ADR. Jeg kan velge andre produkter for å erstatte de utgåtte produktene. Jeg gir selskapet skriftlig beskjed om hvilke og hvor mange produkter jeg vil ha senest 30 dager før ordren skal effektueres. Prisen og frakten på ordren vil automatisk bli endret når jeg gjør endringer i ordren min.

**7. Prisøkninger**

Selskapet kan endre prisen på de produktene jeg har valgt. Hvis prisen på et produkt stiger vil selskapet gi meg beskjed om dette senest 30 dager før prisstigningen skjer. Selskapet vil fortsette å sende meg produktene jeg har valgt til økt pris med mindre jeg gir beskjed om noe annet.

**8. Oppsigelse av ADR-programmet eller ordrer**

- A. Selskapet kan si opp ADR-programmet med 14 dagers skriftlig varsel. Selskapet kan også si opp min rett til å delta i ADR-programmet og denne ADR-avtalen med øyeblikkelig virkning og informere meg om dette hvis (i) kredittkortet eller banktillatelsen som er oppgitt i denne ADR-avtalen utløper, oppheves eller på annen måte opphører, (ii) jeg overtrer vilkår og betingelser for denne ADR-avtalen eller (iii) jeg som distributør har overtrådt vilkårene og betingelsene for distributøravtalen min.

- B. Jeg kan til enhver tid si opp min ADR-ordre. Selskapet vil da oppheve ADR-avtalen min innen 14 dager etter at de mottok skriftlig beskjed om dette fra meg.
- C. Selskapet kan endre betingelsene og vilkårene for ADR-programmet etter eget skjønn med et skriftlig forhåndsvarsel på 14 dager. Dette kan være, men er ikke begrenset til, at produktpoengene opphører.

**9. Ingen endringer av distributøravtalen**

Kun for distributører: Betingelsene og vilkårene i denne ADR-avtalen overgår eller endrer ikke på noen måte betingelsene og vilkårene for distributøravtalen.

**10. Innhenting av personlige opplysninger**

Opplysninger som du oppgir behandles uavhengig av Nu Skin International Inc. ("selskapet" eller "vi") og benyttes til å effektivere ordre, for generell administrasjon, markedsføring og statistikker. For å gjøre dette så kan vi videresende opplysninger om deg til agenter eller tredjepart som utfører funksjoner på vegne av oss. Noen av disse kan være utenfor EU og EØS. Du kan be om opplysninger om disse agentene og tredjepartene ved å kontakte selskapet på adressen oppgitt øverst på skjemaet. Du samtykker i at selskapet gir opplysninger til deg til en annen distributør hvis din nåværende distributør slutter som Nu Skin® distributør. Du kan motta en kopi av alle de opplysningene selskapet har om deg i henhold til 'personvernloven 1998' (dette kan du bli belastet en liten avgift for). Du kan også få rettet opp eventuelle feil ved å kontakte selskapet på adressen øverst på dette skjemaet. Vi kan kontakte deg med opplysninger om tjenester, mulighetene og produktene vi tilbyr, invitere deg til arrangementer eller kontakte deg for å få tilbakemelding om tjenestene og produktene våre.

**AVTALE OG SIGNATUR (gjelder KUN for VitaMeal-donasjoner gjennom ADR-programmet)**

**Jeg har lest og aksepterer alle vilkår og betingelser som gjelder for denne avtalen.**

I henhold til denne avtalen med Nu Skin Enterprises Product Inc., aksepterer jeg å motta autoriserte produkter som jeg blir belastet for automatisk hver måned i henhold til de datoene, antallet og den betalingsmetoden som fremgår av denne avtalen. Jeg aksepterer å følge betingelsene og vilkårene som fremgår av denne siden.

Søkerens underskrift

Navn med store bokstaver

Dato (DD/MM/ÅÅ)



--	--	--	--	--	--	--	--



**SEND FERDIG UTFYLT SKJEMA TIL DITT LOKALE NU SKIN-KONTOR:**

c/o Nu Ski N Sca Ndi Navia a /S • Havneholmen 25, st. og 1.tv., 1561 København V, Danmark.  
Tlf.: +4785295048 • E-post: scandinavia@nuskin.com • www.nuskin.com